



PFAS Wūno ko: Ta Ko im Waween Bobrae Ājmour eo Am

Ta in PFAS Wūno ko?

Per- and polyfluoroalkyl substances (PFAS, Kōkkan ko rekajur) ej juon baamle in taujin kain wūno ko rej kōmman jen-armej. PFAS rej jōt ien nae etan "wūno ko rej pād ñan indeo" kinke ej bōk elap ien ñan aer rup ilo meļan eo.

PFAS wūno ko relakkar jerbal jen 1950 ko ñan kōmman m̄weiuk ko ilowaan mwon wia im jikin jerbal ko rej:

- Jumae-māär.
- Jumae-dān.
- Ejjab-eddep.
- Jumae-kurijj.
- Jumae wūno im joñan bwil ak mōlo.

PFAS wūno ko rekar bar jerbal ilo jōt taib in mōrmōr ko rekajur jen kijeek, āinwot aqueous film forming foam (AFFF). Mōrmor kein rekar jerbal ñan kamej kijeek ko rekar walok jen kiaj.

Ruo ian wūno ko elap jellā kake ilo PFAS baamle ej perfluorooctane sulfonic ajet (PFOS) im perfluorooctanoic ajet (PFOA).

Etke PFAS Wūno ko rej Mennin Ekkōl ñan Ājmour?

Jōt taib in PFAS wūno ko remaroñ laplok ilo enbwinnid ñe aitok ien ad epāāke (alloñ ñan yiīo ko). Menin ej juon būrooblem, kinke joñan PFAS wūno ko relaplok ilo enbwinnid emaroñ kalaplok kuawōtata elap ñan an walok jorrāān ko ñan Ājmour, ekoba:

- Deka in jibke im bōl kāānjer.
- Ediklok joñan eddo ñan niñniñ ko rej kab lōtak.
- Mojno lak enbwin ilo an uwaak ñan jōt wā ko, āinwot tetanus wā, kōmman bwe en diklok aer jerbal ilo bobrae jen nañinmej.
- Elaplok joñan cholesterol
- An wōr aerin bōtōktōk ilo ien bōrōro.

"Wūno ko rej Pād Ñan Indeo" ejjab melelein "ñan indeo ilo enbwinnim!"

Ñe kwoj kadiklok am epāāke, PFAS wūno ko rej jinoe emakūt jen enbwinnim.

Ewi Waween Ao Epāake PFAS Wūno ko?

Waween ko ekkā am maroñ epāake PFAS ilo m̄weiuk in wia ko im melan ej:

- Dān in daak ko ewōr PFAS ie.
- Mōñā ko (āinwot kanniōk, mōñā ko ewōr milik im lep ie, im pejtōbol) ko rej kōmman ion āne ak dān ko ewōr PFAS ie.
- Mōñā ek ak mennin mour in lojet ko ewōr aer tōborōñ ro rekar mour ilo dān ak jikin ko ewōr PFAS ie.
- Jirilak an orañłok tōtoon ak buñal ko jen m̄weiuk in wia ko ewōr PFAS ie, āinwot rak ko ebidodo jolok māär jen e, jōt paan ko rejjab-eddep, butiik in dān ko, kein makeup, im ski wax ko.
- Jirilak an orañłok ak menono buñal jen bwidej eo ewōr PFAS ie.

Kinke PFAS emōj an jerbal ilo eloñ kain m̄weiuk in wia ko, eitin aolep armej ilo United States emōj an wōr PFAS kadede ilo enbwinnier. Botaab, jukjukin pād ko ewōr PFAS ilo dān ko aer, bwidej, ak mōñā ekkā an laplok joñan PFAS ilo enbwinnier kinke ekküt lak an enbwinnier epāake.

Ewi Waween Ao Kadiklok Kauwōtata in an Maroñ Jelōt Ājmour eo Ao?

Waween eo eman tata ñan kadiklok kauwōtata ñan ājmour eo am jen PFAS ej ñan kadiklok am epāake. Errein ej jōt waween kadiklok am epāake:

- Ukōt jikin kōjerbale dān eo am ñe ewōr PFAS ilo dān eo am loñ joñan kōjbarok ñan ājmour. Kołak juon kein liklik eo ewōr an kein kamool ñan kadiklok joñan PFAS, ak kōjerbale aebōj ko ilo bato.
- Loore PFAS naan in kōmelele kin eoñad ñe kwoj māke eoñad kijom ek ñan mōñā.
- Jeniji dān ko bao ko nejum im mennin mour ko jōt rej kōjerbale ñe ewōr PFAS ilo dān ko am im moñā lep, milik, ak kanniōk jen er.
- Kokāäl mweiuk ko lowaan em ekkā an wōr PFAS ie kin kelet ko ejelok PFAS ie. Ak, kadiklok an ikküt am kōjerbale mweiuk kein.
- Loore rojāñ ko ñan karreo ñan kadiklok PFAS ilo buñal ko lowaan em.
- Kwałkwol, iri, im ekil pejtōbol ko ewōr aer okkar im kwoj māke ekkät mōkta jen am mōñā ñe kwoj kōjerbale dan ko ewōr-PFAS ie ilo atōke eo am.
- Ñe kwoj ekkät ak kōjerbale bwidej, ekanak kiloob ak kwōle peom ñe emōj.

Ñan elaplok melele ko, loelak www.doh.wa.gov/pfas.

DOH 334-585 June 2025 Marshallese

Ñan kajitōk bwe ren lewōj peba in ilo bar juon wāwein, kwōn kallók 1-800-525-0127. Armej ro rej jarroñroñ ren kallók 711 (Washington Relay) ak email doh.information@doh.wa.gov.

Ewi Waween an Enbwinnio Jolok PFAS?

Ñe kwoj kadiklok am epāake, PFAS wūno ko rej etal jen enbwinnim ilo:

- Rawūt.
- Kūbwe.
- Mejan allōñ.
- Milik jen ittūt. Ñe ewōr PFAS ilo dān eo am, ukōte ñan bar juon jikin bōk dān im wonmaanlok ilo am kaninnin niñniñ eo nejum.

Ilo ien bōrōro, PFAS ilo enbwinnin mama eo emaroñ bar emaküt ñan niñniñ eo im bei eo. Lale naan in rojāñ ko ad kin kaninnin ilo www.doh.wa.gov/pfas.

Ewi Joñan Aitok in an PFAS Wūno ko Maroñ Emaküt Jen Enbwinnio?

Ñe kwoj kadiklok am epāake, PFAS emaroñ jinoe emaküt jen enbwinnim. Taib oktak in PFAS emaroñ emaküt jen enbwinnim ilo joñan mokaj ko oktak. Joñan mokaj in an PFAS emaküt jen enbwin ej oktak jen armej ñan armej.

Joñan mokaj in an PFAS emaküt jen enbwinnim ej joñjoñ jen "jimetan mour." Juon jimetan mour ej joñan ien eo ej bōk ñan an joñan PFAS ko ilo bōtōktōk ko am diklok kin jimetan.

Iolapin Jimetan Mour ñan PFAS Wūno ko Ekkā Loe

PFAS Wūno	Iolap in Jimetan Mour
PFHxS	5.3 ñan 15 yiññ ko
PFDA	4 ñan 7.1 yiññ ko
PFOS	3.3 ñan 4.6 yiññ ko
PFNA	2.5 ñan 4.3 yiññ ko
PFOA	2.3 ñan 3.9 yiññ ko
PFBS	35 raan ko
PFHxA	32 raan ko
PFBA	3 raan ko

Site Assessment and Toxicology Division (Etaale Jikin im Doulul in Lale Baijin)

Office of Environmental Public Health Sciences
(Opijj eo ej Bōk Eddoin Ājmour in Melan Science ko)

Washington State Department of Health
(Washington State Rā eo an Ājmour)

doheheha@doh.wa.gov